

## “LA TARDE”

Posadas, 31 de Agosto de 1918

### Notas sueltas

Declinase la semana pasada que la Municipalidad, en vista de la exagerada carestía de la carne, iba a tomar medidas a fin de que fuera menos crecido el número de personas vegetarianas a la fuerza, pero hasta el momento presente parece haber tomado solo la resolución de... no hacer nada.

— Yo quiero que termine la guerra cuanto antes—nos decía días atrás un comerciante de campaña—pero me conveniría durarse siquiera un par de años más.

—¿Pues?—  
—Nos ayuda maravillosamente a ganar dinero. Ella justifica los precios.

—Es muy caro esto—arguye el comprador—mientras examina el objeto y piensa sobre la suba de su precio.

—¿Qué quiere amigo!—le contestamos—¡la guerra...!

Y el comprador paga.

Sería aventurar mucho pensar que todos los comerciantes saben invocar la guerra con oportunidad para obtener mayores ganancias, pero...

Un diario entrerriano ocupándose de la carestía de las subsistencias dice ser de 10 pesos  $m_n$  el precio que pagan los molinos del país por 100 kilos de trigo. Y pregunta por qué vale 21 pesos la bolsa de harina o sea \$ 16.50 los 75 kilos de harina que salen de los 100 kilos de trigo?

Un molino que elabora 300 toneladas de harina en 24 horas con cuatro o cinco hombres ¿qué utilidad saca diaria? El pan y galleta a 30 y 35 centavos kilo ¿qué margen deja al panadero?

Pero como compensación, para que no duela tanto a los consumidores la especulación de los abastecedores, conviene leer el siguiente párrafo en un discurso pronunciado en la Cámara de Diputados:

«Bajo el régimen de la conversión hasta el año 1914, la libra esterlina costaba en el país 11.45  $m_n$ ; signió costando eso, más o menos durante todo el año 1914, y durante la mayor parte de 1915, en que llegó, sin embargo, ya a valer 11.75; en el año 1916, el precio máximo que alcanzó la libra esterlina fué de 11.80, en el mes de Julio; en el 1917, en el mes de Julio, estuvo todavía en 11.65  $m_n$ ; pero a partir de ese momento, subió a 11.75 en Agosto, a 11.90 en Septiembre, a 11.95 en Octubre y a 11.50 en Diciembre, más o me-

## Análisis

Clínicos, Químicos, Industriales  
Bromatológicos, Microscópicos  
Bacteriológicos

LABORATORIOS DE LA

### “Farmacia Misiones”

Los practicamos de todo orden e interés

Todo ANÁLISIS de interés clínico (especialmente) debe ser confiado a Laboratorios, que además de disponer de todos los aparatos, útiles y materiales necesarios, estén bajo la atención de PROFESIONALES de reconocida

José Fernández dos Santos - Nicolás Padrós

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

Especialistas por concurso de los hospitales de Niños Expósitos y Hospital Nacional de Clínicas de Bs. Aires

**COMPETENCIA**



nos, coincidiendo ya con las majorías del gobierno en sus arreglos con Washington.

En Diciembre del año 17, digo, subió el precio de la libra esterlina en papel moneda nacional argentina a \$ 12.50; baja en Enero de 1918 a 12.45, sube en Febrero a 12.80, en Marzo a 13.80, en Abril y en Mayo a 13.80, en Junio a 14.10, que es el precio actual.

A 14.10 la libra esterlina es como si dejáramos que el oro está a 279.86, no ya a 227.27, y el peso moneda papel ya no representa 44 centavos oro, sino 35 centavos 7 milésimos oro.

Hay, pues, una depreciación considerable de nuestro papel moneda, depreciación que se manifiesta también en el precio de las otras piezas de oro que circulan en la plaza.

La pieza de 20 marcos, que normalmente valía \$ 11.23, cuesta el 12 de Agosto 13.45; el águila norteamericana, que costaba 23.55 pesos moneda nacional, cuesta ahora 28.20; los napoleones que costaban 9.09 cuestan ahora 11.25, y los argentinos, que costaban 11.36 cuestan ahora 13.65.

Así que el comerciante cobra caros los artículos, pero el comprador la «embroma» porque le paga con malos pesos, con pesos que valen nada más que treinta y cinco centavos oro. Y llenos de mugre.

### De la cátedra a la tribuna

Un profesor de la Escuela Normal de Posadas

Sin comentarios porque no los necesita, transcribimos a continuación el artículo publicado por el diario «Itica Nacional», a raíz de la denuncia del ministro alemán contra nuestro director. El habla eloquentemente de la torpeza del representante germano en la Argentina al pretender lesionar las libertades ciudadanas,

### AL COMERCIO

Las empresas de navegación de los Ríos, resolvieron desde el 1º de Mayo, liquidar los fletes a razón de 35 pies cúbicos la tonelada, lo que implica un aumento en sus tarifas.

«LA CARGADORA» que utiliza la línea Ferry-Boat, mantendrá sus actuales tarifas, sin alterar el año de 40 pies cúbicos la tonelada.

Evidentemente la diferencia es 10  $m_n$  bajo en nuestras tarifas, con relación a las de las empresas citadas.

### RAPIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMIA

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes que sirvan indicio en sus pedidos a las casas vendedoras que entregan sus mercaderías a «LA CARGADORA», pues no haciendo otra diligencia, sacaría que los remitos entregara las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas lo que implica siempre aumentos de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo

JUAN B. MOLA Y CIA.  
Agentes en Posadas

### TARIFA PARA CARGAS DE VOLÚMEN

Por cada 40 pies cúbicos, de destino a Bs. Aires a Estación Posadas	\$ 81.00
Por cada litro de Estación La Cruz a Estación Posadas	\$ 33.00
TARIFA PARA CARGAS DE PAQUETES	\$ 34.00
Por cada 1000 kilos de destino Bs. Aires a Estación Posadas	\$ 33.00
Por cada litro de Estación La Cruz a Estación Posadas	\$ 32.00

Posadas, Diciembre de 1917.

que podrá ser tolerable en el imperio del Kaiser, pero no en una república como la nuestra que va en marcha ascendente en pos de las mayores conquistas democráticas.

El artículo, cuyos conceptos elogiosos para el señor Naboulet agradecemos, tiene además el mérito de ser de una publicación semi-oficial lo que da a entender la respuesta que nuestro gobierno dará a las pretensiones del predecesor de Luxburg.

Ya ahora el artículo. Cuando la misión inglesa que presida sir Maurice de Bunsen arribó a la ciudad de Posadas, en la primera semana de junio, la comisión de recepción local delegada en don Leon R. Naboulet la tarea de darle la bienvenida al ilustre viajero y su digna comitiva. El señor Naboulet es un hombre de letras, de notoria ilustración, director de LA TARDE en la capi-

de Misiones. En aquel remoto territorio no abundan los espíritus de su calidad, de suerte que su elección para aquel cometido era forzosa. Pronunció el señor Naboulet un discurso conceptuoso, ponderado, breve. Sin tiempo para iniciar una requisitoria de los crímenes perpetrados por Alemania y los imperios centrales, limitó a elogiar el espléndido régimen de libertad que sustenta Inglaterra.

Desde niños aprendimos—dijo en presencia del embajador británico—que en vuestro país el individuo coloca su máquina muy por encima de la torre tentacular de los Estados. Y después, Inglaterra es uno de los factores positivos en el progreso de la humanidad, y su pueblo, un pueblo dirigente, un pueblo bienhechor, un pueblo libre y grande.

Cuando el representante de Alemania en nuestro país, conde Dohnoff, se enteró de los conceptos vertidos por el señor Naboulet, recurrió al ministerio de Instrucción pública demandando la iniciación de un sumario, porque el señor Naboulet dicta una cátedra en la Escuela Normal de la ciudad de Posadas.

El conde Dohnoff, suscita su acusación en la existencia de una circular del ministerio del ramo, cuya circular prohíbe a los profesores ocuparse en las aulas o desde la cátedra, de cuestiones atinentes con la guerra europea.

«En las aulas o desde las cátedras; luego el conde Dohnoff, incurra en una peligrosa equivocación. Corresponde en este caso, pues, que el ministerio de Instrucción pública provea sin demora a la denuncia que referimos, con un

no halagar decisivo e inapelable. Esta es nuestra conclusión desde el punto de vista estrictamente legal. Bien es cierto que el caso consignado ofrece otro aspecto extremo antipático, es el que resulta de la situación del conde Dohnoff, dedicado a espiar el pensamiento de un profesor normal de Posadas, que por simple dignidad intelectual y por respeto al huesped ilustre ha silenciado como convenia sus opiniones sobre el Kaiser, sobre el dogma de obediencia militar, sobre la nefasta influencia de las castas prusianas siniestras y herméticas. Fuera del aula y en circunstancia verdaderamente solemne y simpática, el señor Naboulet ha expresado hermosos conceptos sobre Inglaterra, compatibles hasta con un celoso y estricto sentimiento de la neutralidad proclamada por el gobierno argentino.

Cabe aquel discurso dentro de su observancia, como cabe la bienvenida del señor presidente de la república al ministro plenipotenciario de Bélgica M. Melot, y en proporción inversa, como no cabrán jamás las expresiones plebeyas del espía Luxemburg, en los límites decorosos que impone la investidura diplomática.

La denuncia llevada hasta las antecámaras del ministerio de Instrucción pública, revela al conde Dohnoff acreedor de un adjetivo, que le discernirán sin vacilaciones los lectores menos advertidos.

En el resto, la cátedra en nuestro país, a diferencia de lo que sucede en Alemania, es compatible con la más hermosa y amplia libertad de pensamiento, y la circular del ministerio de Instrucción, pública fiende antes que a coartar las ideas de ningún maestro argentino, a estimular y prevenir el respeto por las ideas ajenas. Lección de sabia tolerancia, no del todo inútil, tratándose del representante de Alemania.

Ides Nacionales

Año III N. 593.—Bs. Aires 21 de Agost. 1918

## Pidan ‘BOCK CENTENAIO’ y ‘CRISTAL’ LAS MEJORES CERVIZAS

Y las de mayor consumo en el país. Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

## “La Portena”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación:

Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Pestones, Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Tealías, Alemanacos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.





**AGENTE MARÍTIMO  
DESPACHANTE DE ADUANA  
IMPORTADOR**

**RICARDO GONZALEZ PEREYRA**

**EXPORTADOR—COMISIONISTA  
Y CONSIGNATARIO**

POSADAS (MISIONES)

## LA GUERRA EUROPEA

**La ofensiva en Francia—Nuevas conquistas aliadas—Acciones de artillería—Toma de prisioneros—Localidades tomadas—Avance en dirección a Peronne—Operaciones italianas—Actividades de la artillería—Ciudades alemanas bombardeadas—Sublevación en la escuadra austriaca—La misión uruguayana en Norte América.**

### OTRAS NOTICIAS

#### ARGENTINA

**Buenos Aires, agosto 31.**—El vicepresidente de la República Dr. Luna piensa ausentarse en la semana próxima para la provincia de Córdoba donde pasará una temporada.

**Buenos Aires, agosto 31.**—Infórmase que el doctor Salinas, partirá el miércoles próximo para Córdoba a objeto de asumir el cargo de interventor a la Universidad.

**Buenos Aires, agosto 31.**— Sigue asegurándose que será designado para ocupar la cartera de guerra el jefe de policía doctor Moreno.

**Buenos Aires, agosto 31.**— El ministro de Hacienda doctor Salaberry, ha manifestado que en la semana entrante será enviado al congreso el presupuesto para 1919 que se halla ya terminado.

### EUROPA

#### FRANCIA

**París, agosto 31.**—El informe oficial dice lo siguiente:

En el Somme la situación no se ha modificado. Entre Ailette y el Aisne rechazamos varios contraataques y mantuvimos todo lo ganado apesar de la destrucción de varios puntos.

Nuestras tropas avanzadas atravesaron el Somme por el sur y oeste de Peronne, apoderándose de Chery y Combles, capturando además 200 prisioneros. Al norte de Baupame las tropas aliadas realizaron progresos importantes apoderándose de Bullencourt, Hadeourt, Gaznicourt y de fuertes sistemas de trincheras alemanas, que protegían esos pueblos.

El enemigo ha sido obligado a retirarse en dirección a Le Ferre y Laón punto donde siguen presionando las fuerzas del general Mangin. Los alemanes sufrieron pérdidas considerables en los últimos combates.

**París, agosto 31.**— Los raids aéreos de los aliados sobre las ciudades alemanas ocasionaron 40 muertos y gran número de heridos. En Colonia, Mannheim y Coblenza, varias calles quedaron reducidos a escombros. Los explosivos produjeron además grandes incendios.

#### ITALIA

**Roma, agosto 31.**— La artillería mantuvo ayer un vivo fue-

go en los sectores de las montañas, zona del Piave y alto de los valles Leibel, Adigio, Vallersi y Col-Rosso. En el sector de Grappa, fueron rechazadas varias patrullas enemigas que intentaron hacer irrupción.

Los austriacos fueron rechazados con grandes pérdidas.

**Roma, agosto 31.**— Las tripulaciones checo-eslovacas de los buques de guerra austriacos fondeados en Cattaro se sublevaron y dieron muerte a varios oficiales. El diputado checo-eslovaco abogado Sicap, ha salido con destino a Cattaro con objeto de asumir la defensa de los marineros que fueron sometidos a un consejo de guerra.

#### HOLANDA

**Amsterdam, agosto 31.**— Anúnciase que ha sido bombardeada Constantinopla por los aviadores ingleses.

Añaden las informaciones que el sultán de Turquía visitará a los soberanos de los imperios centrales.

**Amsterdam, agosto 31.**— Anúnciase que ha causado gran pánico en Alemania el bombardeo aéreo de los aliados.

#### ESTADOS UNIDOS

**Nueva York, agosto 31.**— La misión uruguayana que preside el canceller Bruu, llegó a esta capital siendo acompañada hasta el hotel por una gran muchedumbre que la ovacionava constantemente.

### NOTICIAS VARIAS

#### Periodista viajero

Se halla entre nosotros el doctor Augusto Vaccari, corresponsal viajero de la revista «Ceras y Caretas». Viene el citado periodista realizando una gira que comprende todo el país, gira consagrada a estudiar de cerca los distintos problemas que más interesan a los habitantes con objeto de ofrecerlos comentados, en las columnas de la revista mencionada.

Entre nosotros permanecerá el doctor Vaccari varios días, cumpliendo esa misión y luego visitará las Cataratas del Iguazú y algunos pueblos del interior. Desémosle grata estadía en el Territorio.

### Subprefectura

Se avisa al público que desde el 1 de Septiembre próximo registrará en la Sub-Prefectura de este puerto el siguiente horario:

Horas de oficina, tramitación de expedientes, consultas al jefe etc. etc. 7 a. m. a 12 m. los días hábiles y de 9 a. m. a 12 m. los sábados.

Operaciones aduaneras y despachos de buques desde la salida del sol a 11 a. m. y de 1 p. m. a puesta de sol.

A los efectos de policía marítima el servicio de guardia es permanentemente.

### Remate

Los martilleros señores Sara y Montejaño, darán mañana un importante remate de muebles y otros artículos en su local de la calle Bolívar.

### Crónica Social

#### Conferencia

Acompañado del señor Jordan Hummel, ha visitado hoy nuestra redacción el señor Abreau de Souza corresponsal viajero de «La Gaceta de España». Dicho señor dará una conferencia el lunes por la noche en los salones del Club Social, desarrollando el tema «Problemas Sudamericanos» y «La guerra que se aproxima».

#### Compañía Palma

En el Círculo de Obreros dará esta noche una nueva función la compañía de atracciones y novedades que dirige el actor Palma. Mañana por la tarde gran matinee con el concurso de los señores Palma y reparto de obsequios.

#### Teatro Español

La compañía de dramas y comedias que dirige el actor Gobelay y que viene trabajando con acierto en nuestro Teatro, dará hoy su quinta representación poniendo en escena dos interesantes obras.

#### Velada

Ayer realizase en el Círculo de Obreros, la velada auspiciada por la Asociación Hijas de María, cumpliéndose el programa en todas sus partes.

### Empleados de Correos

#### Disposiciones de la Dirección

La oficina local de Correos ha hecho llegar hasta nosotros las siguientes informaciones sobre las cuales llamamos la atención del público.

«Orden del día núm. 147. Desde el 1º de Septiembre próximo solo harán servicio telegráfico público momentáneamente en días Domingo; Central de Buenos Aires, cabeceras de Distritos y Sub-Distritos.

Las demás oficinas suspenderán dicho servicio hasta el lunes.

«Orden del día núm. 148. A contar del primero próximo inclusive, límites en Domingo servicios postales al siguiente horario:

Cabecera Distritos, Sub-Distritos y de oficina; venta de timbres postales, certificadas y expresos de 6 a. m. a 12 p. m. clausurándose luego.

Harán una sola recolección y distribución. Otras oficinas con

dos carteros o más, atenderán ventanilla de 8 a 10 a. m. clausurando luego.

Harán una recolección y distribución solamente si reciben en día domingo despacho de Buenos Aires. Oficinas con menos personal clausurarán el servicio público y abrirán una hora si reciben en día domingo despacho de Buenos Aires, y únicamente para entregar correspondencia en oficina. Toda oficina atenderá tren, vapores y correo general como días normales. Dése amplio conocimiento al público por avisos e informaciones en los días rreos locales.

### El secreto del éxito

La admiración que ha causado el éxito obtenido por la Farmacia Argentina en poco tiempo ha formado una numerosa y excelente clientela, conquistando el aprecio y confianza del público, se explica:

Por la calidad de sus productos, pues solo vende drogas y específicos legítimos aun cuando ajenos ganancias que las numerosas adulteraciones hoy existentes.

Por la probidad y honradez profesional con que en sus laboratorios atendiéndose personalmente se ejecutan las prescripciones médicas, no existiendo en ningún caso, sustitución de medicamentos.

Por sus precios que son los más reducidos e iguales para ricos y pobres, no aprovechándose jamás de la ignorancia del público en la materia.

Por estas razones, cuando se necesita una casa de confianza, el público acude a la FARMACIA ARGENTINA, de Santiago A. Barreyro.

## Gobernación de Misiones

Balance de los fondos de Puentes y Caminos correspondiente al mes de Agosto de 1918

DEBE	HABER
Agosto 1. Saldo que pasa del mes de Julio de 1918 \$ 1.537.22	Agosto 5 Pagado a «LA TARDE» por la publicación del balance de Puentes y Caminos, correspondiente al mes de Julio de 1918 \$ 5.00
1 Recibido del J. de Paz de Posadas \$ 40	Pagado a El Biscal por igual concepto \$ 5.00
5 Recibido del J. de Paz Caro Corá \$ 35	Pagado a la cuadrilla de grandes camiones de la plaza de salmón acordado por la Gobernación, correspondiente al mes de Julio de 1918 \$ 80.00
12 Recibido del J. de Paz de Bompland \$ 105.	31 Saldo que pasa Septiembre \$ 1.637.22
Sumas iguales \$ 1.747.22	Sumas iguales \$ 1.747.22

Diógenes Lotero

Cont-Tesoro

Posadas, Agosto 31 de 1918.  
Vº Bº—BARREYRO.

J. Wenceslao Segova.  
Stario.

*Ornamentales de Colonia*

**LE SANCY**

**Hora Duc Kendal**

*Sen las predilectos*

PIDALAS EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

Blas L. Dubarry  
MEDRANO, 476  
Buenos Aires

# Casa TERZI

**SASTRERIA**

Unica que satisface las exigencias que el modernismo impone al arte de vestir

**Imporrecables Burberrys**  
Los mejores del mundo

**Mercade las inglesas de primera calidad**

PLAZA 9 DE JULIO

Callé Colon N. 278



**CEHIPE**

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES



**ROBERT BLOSSET H<sup>no</sup>**

"FORD"



"FORD"

**43 Automóviles FORD** vendidos en el Territorio  
 existencia permanente de automóviles auto-camiones Tractores.  
 Gran surtido de repuestos y accesorios para automóvil. : :  
 Grasa y aceite lubricantes.—Garaje y talleres para composuras  
 UNI-LIN TRIC.— Perfecta usina modelo potencial 10000 hpias.  
 AEROPLATS.— Hélice aérea para embarcaciones livianas.  
 Dirección telegráfica: ROBLOSSET.

**PROFESIONALES**  
**Julia B. de Blanco**  
 Partera diplomada en la Universidad  
 de Buenos Aires  
 Bolívar 588.—Teléfono N.º 25

**R. Ismael Mieréz**  
 Representaciones, corretajes, consignaciones y cobranzas en general  
 Escritorio calle SAN MARTÍN No. 192  
 Frente al almacén «La Popular» : :

**Luis Cordero**  
**Escritor Público**  
 Avisa al comercio y al público que ha abierto su Registro de contratos públicos, calle Bolívar 263 donde atiende de 4 a 7 p. m. todos los días hábiles

**Dr. Antonio Aquino**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.  
 Calle Sarmiento N.º 276  
 CASA DE BARTHÉ (altos).

**Dr. Juan Parola**  
 MÉDICO-CIRUJANO  
 Especialidades: Vias urinarias, señoras y niños.—consultas de 8 a 10 a. m. y de 4 a 5 p. m.—calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Dr. Dionisio H. Solari**  
**Médico Cirujano**  
 Especialista en Enfermedades Nerviosas, del Pecho y Venéreo Sifilíticas.  
 Electricidad Médica.—Rayos X.  
 Cirujía general.—Curación de la cistitis y hemorroides sin operación ni dolor. Tratamiento especial de las enfermedades del Pecho. Electrodiagnóstico. Masaje vibratorio. Radioscopia. Radiografía. Radiografía.  
 Calle San Lorenzo 218.—Teléfono 106.  
 Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 4 a 7 p. m.

**Isabelino Sanjurjo**  
 Oriental, hijo del comerciante español don Manuel Sanjurjo, de la ciudad de Tucumán y que últimamente estuvo en San Ignacio de Misiones.—Le interesa por asuntos de familia entrevistarse con el Excmo. Sr. Luis Seguí en Santa Rosa del Cuadrón, frente a Monte Caseros, en la República Oriental.  
**Biblioteca Popular**  
 Se avisa al público que desde la fecha registró el siguiente horario: de 4 a 6 de la tarde (exclusivamente para mujeres) y de 7 a 9 de la noche.  
 El Bibliotecario,  
 Dr. Macedonio Fernández  
 ABOGADO  
 Estudio: LAVALLE 560  
 BUENOS AIRES  
 Indicaré escritos y consultas que le sean solicitados por correo.

**RECURRA** a la "LIBRERÍA DEL COLEGIO", donde hallará magnífica variedad de todo.—Artículos de escritorio, útiles para Colegios, Libros en blanco, Novelas literarias, Textos escolares, Cajas de papel y sobres, Objetos para regalos, etc.

# Liquidación de saldos de Invierno

No deje Ud. de aprovechar esta excepcional oportunidad

Frazadas lana, Bonetería, todo el vasto surtido de ropa de confección Meseguer, que constituye mi especialidad. Zapatería y demás artículos de indiscutible calidad y selección.

A pesar de las subas constantes de la mercadería, mi método de negocio será siempre:  
**Retribuir el decidido y valioso apoyo que me ha venido dispensando el público**

**M. MESEGUER**  
 Bolívar 266

**'Librería del Colegio'**

ENCUADERNACION

UTILILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTICULOS PARA ESCRITORIO — TEXTOS ESCOLARES — LIBROS EN BLANCO — BLOK DE PAPEL CARTA HILO — CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓSITO DE TINTA — CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR — TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL — JUEGOS DE DOMINÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL OLEO Y ACUARELA

**NOVELAS:**

IMMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña

Posadas SARMIENTO Y COLON Misiones

**Al público**  
 Se previene al público que la antigua casa de la señora Juan Villar se trasladó a la calle Rivadavia N.º 85, anexada a la Panadería y Almacén que ya tiene establecido el mismo señor Villar.

**Gratificación**  
 Una buena gratificación se dará a la persona que devuelva un puño de piel extraviado el domingo 11 en el trayecto de las calles Ayacucho esq. Córdoba y Bolívar. En esta instancia darán razón.

**"El Médico en Casa"**  
 La verdadera enciclopedia práctica del hogar. Se vende en la Librería del Colegio a \$ 1 el ejemplar.

**F.F. C.C. N.E.A. y E.R.**  
**Nuevo HORARIO de trenes**  
 Se avisa al público que en breve se pondrá en vigencia el nuevo horario de trenes.  
 LA ADMINISTRACION  
 Concordia Agosto de 1913

**BANCO**  
**Mipotecario Nacional**  
 Por datos-informes y trámites de créditos ocurrir a  
**Enrique J. Gramo**  
 Agente Insador del Territorio.  
 Calle Colón 119.—Posadas

**Joven** Se ofrece para emplear en el escritorio o dependiente de casa de negocio. Tiene referencias de casas comerciales de Buenos Aires.—Ocurrir a esta Administración—

**Depósito de carbón vegetal y LERA CORTADA**  
 Reparto a domicilio atendido personalmente por el dueño. Calle Córdoba esq. Buenos Aires.

**Aviso**  
 Se enceran pises, se bañan y reanovan muebles usados y nuevos, pianos, etc. Precio módico. Por informes a esta administración.

**20.000 plantitas de YERBA MATE. Un año de vivero, precio.**  
**Enrique Saia**  
 CANDELARIA

**Vapor "Tembey"**  
 Completamente reformado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara, equipamiento lujoso y grandes comodidades para los pasajeros que viajan al Iguaçu. Por informes a la casa armadora Vía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe (S. A.).

**Recreo Posadas**  
**CINEMA**  
**Próxima reapertura**

?

**Se vende** Un piano, espléndido a voces, de ocasión. Ver y tratar casa SARA y MONTEJANO.

**Servicio de Autobus**  
 Entre Posadas y Candelaria

**Salida de Posadas los días Lunes, Miércoles y Viernes a las 7 a. m. de la Plaza 9 de Julio**  
 Salida de Candelaria el mismo día a las 3 p. m. Se reciben encomiendas por más datos dirigirse al Sr. Jacob van Groot. Se inaugurará este servicio el día 3 de Septiembre próximo

**Gran Remate**  
 POR SARA Y MONTEJANO

EL DOMINGO 1.º de Septiembre en nuestro amplio local Bolívar 265 al 271 re-mataramos por lo que den y al mejor postor 6.000 pesos en muebles y sillas entre los que figuran una gran cantidad de camas usadas y nuevas; toperas, lavatorios, mesas de las, trinchantes, aparadores, bibliotecas, 2 escritorios, una hermosa cómoda, 1 piano, un juego de sofá de boquete, un juego sofá Luis XV, sillón, juego de plata para 14, 1 tetera de plata, 1 juego de cubiertos de plata, un juego de cristalería completo, 1 muestra de señora, 500 novelas de los mejores autores, 1 1 cochín y otra gran cantidad de muebles y artículos que no se detallan por su larga extensión.

**El mismo día**  
**Remate de A'uana**  
 6 damajuanas con 37 litros de café de 28.80 de graduación, 22 damajuanas con 195 litros de café de 45.20 idem, 3 damajuanas con 30 litros de café de 37.10 idem, 2 latas con 32 litros de café de 37 idem, 3 bultos con 23 kilos de tabaco en hoja, 1 rollo con 10 kilos de tabaco negro.  
 SARA Y MONTEJANO  
 Rematadores Públicos

**Cataratas del Iguazú**

**El paseo al Iguazú es el paseo de moda en las Repúblicas Argentina y del Paraguay**

**Clima excelente**  
**Hoteles abiertos al público todo el año**

Pensión diaria \$ 750, repartida en la siguiente forma: café con leche \$ 0.50, almuerzo \$ 3.00, cena \$ 3.00, cama por día y noche \$ 1.00. — Coche o automóvil de Puerto Aguirre a las cataratas \$ 20.00 por persona.—Viaje a lomo de mula \$ 15.00.



**CEHIPE**  
 CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INVESTIGACIONES PUBLIO-EDUCATIVAS

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



**BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES**



# "Caté Paulista"

RECIBIÓ

## Papas del Mar del Plata

Por 10 kilos \$ 2.10  
Por Bolsas los 10 kilos 1.90

### Barraca "Villa Lanús"

Acopio de frutos del país, Bañadero para Haciendas Cueros, Lana, Cerda, etc. — y pastoreo para idem  
**COMPRÁ Y VENTA DE HACIENDAS**  
Se dan baños de "Caracter Oficial" con intervención de la Oficina de Extinción de la Garrapata de Concordia  
Dirigirse al Sr. Leopoldo V. Lanús - Teléfono N. 77.

### CARNICERÍA "LA POPUCAR"

Frente al "Almacén Popular". Reparto de carne a domicilio.

### MUEBLERÍA, CARPINTERÍA Y FABRICA DE HELADERAS

Nueva invención patentada Marca



FABRICACION de toda clase de HELADERAS de cualquier tamaño

Se pueden reformar con el sistema J. Tomaselli Milanés. Se obtiene el 71 1/2 % de economía y 8 grados más fría.

Por motivo de dar mayor impulso a la nueva industria, el señor J. Tomaselli Milanés, vende su propiedad calle Santiago del Estero Núm. 370, para instalar su taller más central. Títulos perfectos.

# Reservado para el "Hotel Misiones"



**A una visita** invitamos a nuestros clientes y al público en general. Háganla a la MUEBLERÍA EUROPEA y tendrán la satisfacción de admirar el nuevo surtido de Muebles de todos los estilos. Últimas creaciones en lo que hay de más moderno.

**RECIENTEMENTE RECIBIDO**

ALFOMBRAS SURTIDO COMPLETO. COLECCIÓN DE OBSEQUIOS PARA CASA MIENTOS. ENCONTRARÁN EN LA MUEBLERÍA EUROPEA.

**P. Chapov y Girson.** Posadas-Misiones

# Chacras

# En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.- m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos. Por más datos dirigirse a: **Parish & Simmelhag.** Concepción de la Sierra y a **Eduardo R. Bianchi, Posadas.**

### "Farmacia del Pueblo"

DE **Lindolfo G. Monzón** FARMACEUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

### Sueros Artificiales

ESTABILIZADOS AL ACTOCLAVAY EN AMPOLLAS OBRERAS A LA LAMPARA

QUIRURJICO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

### Orxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda precisión por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

### Se prepara "SDS"

Registro de las Bajas Hevado con la mayor exactitud para cuando se necesiten repuestos

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, filmes y productos fotográficos

Buena Aires conina Sarmiento

### Arreglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan Quintas y Jardines.

Dirigirse por datos a esta Administración

### Ferro Carril Nod Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES SALIDA DE POSADAS

Miércoles..... a las 8.50 p. m.  
Sábados..... a las 8.50 p. m.

### LLEGADA A POSADAS

Sábados..... a las 6 a. m.  
Miércoles..... a las 6 a. m.

### Se vende

Un tomo del Diccionario Enciclopédico Segui lujosamente encuadernado. Corresponde al tomo VI letra D. Por datos o ir a esta administración.

### LE JOURNAL FRANÇAIS

Organe défenseur des intérêts français en Amérique du Sud

### TARIF D'ABONNEMENT

Par mois..... \$ 2.50  
Par trimestre..... 6.50  
Par semestre..... 12.-  
Par año..... 31.-

Los abonos se pagan adelantado en efectivo. Se cobra por adelantado el primer día de cada mes.

Agentes Posadas: **LEON R. NABOULET** Bolívar 546

### "LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y BARRIO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre.....		4.-	
» semestre.....		7.50	
» año.....		15.-	
Número suelto.....		0.10	
» atrasado.....		0.20	

Para todo lo referente a avisos, solicitudes de publicaciones o propaganda de cualquier índole comercial, solicítense a la Administración informes sobre tarifa, fidejación, extensión y lugar en que deseen sean publicados.

### "La Justicia en Misiones"

FOR LEÓN R. NABOULET  
Un precioso y valiente libro de 289 páginas, en el que se narran interesantes y curiosos episodios de la vida judicial en el Territorio. Precio del ejemplar \$ 2.  
De venta en la Librería del Colegio.

### NUEVO STOCK

de libros literarios acaba de recibir la "Librería del Colegio"

### Hermosas Vistas

DE Posadas  
sueitas y en Albuñes de 15, \$

### Se venden

DOS CASAS- una de material y techo de zinc con pozo de balda y árboles frutales. Tiene 7 metros de frente por 44 de fondo.

Otra de las mismas dimensiones, casa de madera con techo de zinc, también con pozo, árboles frutales, etc. Ambas están situadas en la calle Santa Fe, entre Ayacucho y Junia. Títulos perfectos.

Para armar, en esta imprenta y Junia 11

### ATENCIÓN!

### Kerosenne

Marca "Tono" Nafta

Marca "Que Water" - La mejor calidad

Venta permanente en casa de **Juan Noziglia**

### Se vende

Un campo para chacra que consta de 9 hectáreas, situado en Campichuelo (Paraná). Tiene un arroyo de agua corriente, frutales, árboles y zarzales y gran cantidad de vacas y otros animales frutales.

Para tratar verse con su dueño señor Estanislao Machuca, en la misma propiedad don Vicente Quiroz, Encarnación

### Librería del Colegio

Núñez, Gibaja, Martínez y Cía. Lúte Hermanos

### Instituto Musical Fontova

SUCURSAL POSADAS

Director: F. Margets Esteve

Certificados y Diplomas otorgados en esta localidad, personalmente por el Director general, concertista León Fontova. Primer premio del Conservatorio de Bruselas. Está abierta la matrícula provisoriamente calle Santa Fe N. 855.

### 'ronda y Hospedaje

Ha sido inaugurado en San Ignacio un establecimiento moderno de fonda y hospedaje, donde los viajeros encontrarán toda clase de comodidades.

Será atendido por su dueño Anastasio Blanco, antiguo vecino de dicho pueblo.

### Compra

2 carros 1 de playa otro más chico, dos caballos o dos mulas. - Escríbme datos a Enrique Salas. - Candelaria.



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

